FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province: New Brunswick — District No.: 30 Westmorland — Sub-District No.: 8 — Enumeration District / District du recenseur No.: 47 — (in / dans) Moncton City Ward 1 & 2 (City, town, village, township or parish / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page: 23 — 2701

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: St. Mde. Duaron — Enumerator / Recenseur.

Dist. 30 Enum. 49

CINQUIEME DU CA

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMEROTES DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House / Famille ou ménage	Family or household / Famille ou ménage	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, la pension ou l'institution.	Place of abode. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. cadastral pour le canton ou la paroisse. Rue et No. des maisons pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou de ménage.	Single, married, widowed or divorced. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETE, NATIONALITE ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if not born here. Année de l'immigration au Canada, si né à l'étranger.	Year of naturalization, if formerly an alien. Année de la naturalisation, si originairement sujet étranger.	Racial or tribal origin. Origine tribale ou raciale.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation, or trade, if any. Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. Travaillant pour compte propre.	WAGE-EARNERS. EMPLOYES. Make (where known) as regularly employed at this trade or factory or shop. Mention ici la maison pour laquelle l'employé travaille régulièrement.	Weeks employed in 1910 at this trade. Nombre de semaines employé à ce métier en 1910.	Weeks employed in 1911 at other trade (if any). Nombre de semaines employé à un autre métier (s'il y en a).	Hours of working time per week at this occupation. Heures de travail par semaine à ce métier.	Hours of working time per week at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à un autre métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from this occupation. Gain total en 1910 provenant de ce métier.	Total earnings in 1910 from other occupation, or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des autres métiers, s'il y en a.	Date of marriage (if married in 1911). Date du mariage (si marié en 1911).	INSURANCE HELD AT DATE. ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE. Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (for one year). Coût de l'assurance (pour l'année).	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Mois d'école en 1910.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language ordinarily spoken. Langue ordinairement parlée.	Can read and write English or French. Sait lire et écrire l'anglais ou le français.	INFIRM. Deaf-mute. Sourd-muet.	Blind. Aveugle.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Ruchton	Neta M.	215 Dominion	F	Daughter	S	April	1898	12	N.B.			English	Canadian	Baptist																						
2		Cormier	Peter	223 Park	M	Head	M	March		44	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	wood worker	11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	50		60		600					9	yes	yes	E			
3		"	Adelaide	"	F	Wife	M	March		26	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none	no															no	yes	F			
4		Legere	Lily	"	F	Daughter	S	Feb.	1906	5	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		no															no	no	F			
5		"	Wilbur	"	M	Son	S	Jan	1908	7	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		no															no	no	F			
6		Leblanc	Wilfrid	"	M	Lodger																																
7		"	Z	"	M	Lodger																																
8		Beaudoin	Thomas	"	M	Lodger																																
9		Leblanc	Max. W.	269 Park St	M	Head	M	July	1872	38	N.B.			French	Canadian	R.C.	Tin smith	11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	52		60		600			1,800		30		yes	yes	E	F		
10		"	Philomise	"	F	Wife	M	Nov.	1877	33	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none	no															yes	yes	E	F		
11		"	Agnes	"	F	Daughter	S	Dec.	1898	12	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none	no														4	yes	yes	E	F		
12		"	Rose	"	F	Daughter	S	Dec.	1899	11	U.S.A.			French	Canadian	R. Catholic		no														4	yes	yes	E	F		
13		"	Margaret	"	F	Daughter	S	Nov	1901	9	U.S.A.			French	Canadian	R. Catholic		no														4	yes	yes	E	F		
14		"	Alibert	"	M	Son	S	April	1904	7	U.S.A.			French	Canadian	R. Catholic		no															no	no	E	F		
15		"	Germaine	"	F	Daughter	S	Sept	1903	8	U.S.A.			French	Canadian	R. Catholic		no															no	no	F			
16		"	Madeleine	"	F	Daughter	S	July	1907	3	U.S.A.			French	Canadian	R. Catholic		no															no	no	F			
17		"	Ezra	"	F	Daughter	S	March	1910	1	U.S.A.			French	Canadian	R. Catholic		no															no	no	F			
18		McCready	Bingham	201 Cornhill St	M	Head	M	March	1884	27	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	Stenographer	11-7-05	no	yes	no	I.C.R. Officer	52		48		600						yes	yes	E			
19		"	Rachel	"	F	Wife	M	March	1883	28	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	none	no															yes	yes	E			
20		"	George	"	M	Son	S	March	1910	1	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist		no															no	no	E			
21		Foley	Jacob	"	M	Grand Father	M	Dec.	1820	85	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	none	no															yes	yes	E			
22		"	Rachel	"	F	" Mother	M	March	1838	73	N.B.			Scotch	Canadian	Baptist	none	no															yes	yes	E			
23		Sherwood	Matilda	"	F	Aunt	W	Sept	1850	60	N.B.			English	Canadian	Baptist	none	no															yes	yes	E			
24		Beadman	Margaret	170 Cornhill	F	Head	W	Oct	1835	75	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none	no												1,400	52	1	60	no	no	E	F		
25		"	Helena	"	F	Daughter		Aug	1890	20	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none	no												1,200	52	1	18	yes	yes	E	F		
26		"	Marin	"	M	Lodger		May	1886	25	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	wood worker	11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	52		60		600						no	no	E	F		
27		Cormier	Leve	"	M	Lodger		Sept	1865	45	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	wood worker	11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	50		60		600						yes	yes	E	F		
28		Gormay	Jude	"	M	Lodger		Jan	1854	57	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	wood worker	11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	52		60		600						yes	yes	E	F		
29		Leblanc	Louis	"	M	Lodger		Oct	1875	35	N.B.			French	Canadian	R. Catholic		11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	52		60		700						no	no	E	F		
30		Casey	Wm.	"	M	Lodger		June	1888	21	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	wood worker	11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	50		60		500						yes	yes	E	F		
31		Raymond	Frank	"	M	Lodger		Aug	1891	20	Quebec			English	Canadian	R. Catholic	Boiler maker	11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	48		60		1,600						yes	yes	E	F		
32		Normand	John	"	M	Lodger		May	1890	21	Quebec			French	Canadian	R. Catholic	Boiler maker	11-6-20	no	yes	no	I.C.R. Shop	50		60		600						yes	yes	E	F		
33		Bannister	Charles	181 Cornhill	M	Head	M	Aug	1874	36	N.B.			English	Canadian	Presbyterian	Fireman	11-5-20	no	yes	no	I.C.R. Train	50		60		600			1,800		14	yes	yes	E			
34		"	Marion	"	F	Wife	M	Aug	1891	19	N.B.			French	Canadian	R. Catholic	none	no															yes	yes	E	F		
35		Furlong	John	467 St George	M	Head	M	Oct	1850	48	N.B.			English	Canadian	Methodist	Painter	1-6-15	no	yes	no		50		60		440			1,200		32		yes	yes	E			
36		"	Goldie	"	F	Wife	M	Dec	1876	24	N.B.			English	Canadian	Methodist	none	no															yes	yes	E			
37		"	Morris	"	F	Daughter	D	Jan	1907	4	N.B.			English	Canadian	Methodist	none	no															no	no	C			
38		"	Wendenge	"	M	Son		Jan	1851	60	N.B.			English	Canadian	Methodist	Clerk	11-6-05	yes			Office I.C.R.								450		7	yes	yes	E			
39		Potter	Oscar	433 St George	M	Head	M	July	1877	33	N.B.			English	Canadian	Baptist	Carpenter	11-6-20	yes			I.C.R. Shop	52		60		700			2,600		6		yes	yes	E			
40		"	Eva	"	F	Wife	M	Aug	1881	29	N.B.			English	Canadian	Baptist	none	no															yes	yes	E			
41		"	Walter	"	M	Son	S	Feb.	1898	13	N.B.			English	Canadian	Baptist	none	no														9	yes	yes	E			
42		"	Hilda	"	F	Daughter	D	Feb.	1902	9	N.B.			English	Canadian	Baptist		no														9	yes	yes	E			
43		"	Herman	"	M	Son	S	March	1904	7	N.B.			English	Canadian	Baptist		no														8	yes	yes	E			
44		"	Vivian	"	F	Daughter	D	May	1906	5	N.B.			English	Canadian	Baptist		no															no	no	F			
45		"	Ransom	"	M	Son	S	July	1908	2	N.B.			English	Canadian	Baptist		no															no	no	E			
46		"	Esther	"	F	Daughter	D	Sept	1910		N.B.			English	Canadian	Baptist		no															no	no				
47		Tuttle	Selby C.	446 St George	M	Head	M	Nov.	1870	41	N.S.			English	Canadian	Baptist	Brakeman	11-6-16	no	yes	no	I.C.R. Train	50		60		780			3,200		7		yes	yes	E			
48		"	Homer	"	F	Adopted	S	April	1895	15	N.S.			English	Canadian	Baptist	Waiter	no															yes	yes	E			
49		"	Grace	"	F	Daughter	D	Nov.	1896	14	N.S.			English	Canadian	Baptist	None	no															yes	yes	E			
50		"	Vaughan	"	M	Son	S	Sept	1902	8	N.B.			English	Canadian	Baptist	None	no														4	yes	yes	E			